

PALAPALA HOOPU KUE HOOHUIAINA.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipua.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

ME KA MAHALO :-

GREETING :-

NO KA MEA, na waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipua he Kuikahi no ka Hoohui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipua i oleloia, no ka noonoona ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila.

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he poe makaainana a, poe noho oiwi Hawaii hoi no ka Apana o Hawaii, Moku-puni o Oahu, he poe lala no ka AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PA- AINA, a me na poe e ae i like ka manao makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kuc aku nei me ka manao ikaika loa i ka hoohuiia aku o ko Hawaii Paaina i oleloia ia Amerika Huipua i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

WE, the undersigned, native Hawaiian citizens and residents of the District of Hawaii, Island of Oahu, who are members of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and others who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

IKRA-ATTEST:

Enoch Johnson
 Sept. 11, 1897.
 Kakualelo - Secretary.

James Keaiaunika Kouli
 President.

INOA—NAME.		AGE.	INOA—NAME.		AGE.
1	<i>Kaaini</i>	62	25	<i>Champion Leno</i>	17
2	<i>David Kipiliha</i>	16	26	<i>Ki'i ana</i>	17
3	<i>S. H. Shui</i>	21	27	<i>James Kama</i>	18
4	<i>O. Kaonohi</i>	22	28	<i>Kapuhi</i>	19
5	<i>Wili</i>	74	29	<i>John Manini</i>	30
6	<i>Bramohre</i>	58	30	<i>Joe</i>	15
7	<i>Puaokina</i>	15	31	<i>J. Paikai</i>	27
8	<i>Haawiki</i>	30	32	<i>Manio</i>	21
9	<i>Kahamamui</i>	65	33	<i>Mai'a</i>	22
10	<i>Kushuwa</i>	52	34	<i>Makais</i>	57
11	<i>K. O. Siwaka</i>	45	35	<i>Na Mahine</i>	57
12	<i>J. Lani</i>	43	36	<i>Una</i>	29
13	<i>D. Keaus</i>	37	37	<i>Petele</i>	58
14	<i>K. Pookulou</i>	38	38	<i>Keo</i>	30
15	<i>Akahi</i>	41	39	<i>S. W. Kaaihohi</i>	78
16	<i>Poinolo</i>	60	40	<i>A. K. Kaina</i>	39
17	<i>W. H. Hopu</i>	67	41	<i>H. L. Kekuanani</i>	39
18	<i>Joe</i>	21	42	<i>Praka</i>	63
19	<i>P. K. Koini</i>	60	43	<i>Mamatoa</i>	15
20	<i>Apela</i>	25	44	<i>Kahimamario</i>	18
21	<i>Opemui</i>	30	45	<i>Kamete</i>	25
22	<i>Mitalani pabule</i>	31	46	<i>Mamae</i>	22
23	<i>Kauaana</i>	46	47	<i>S. H. Kainiha</i>	114
24	<i>Daniel Kauraha</i>	23	48	<i>Ben Naukand</i>	40